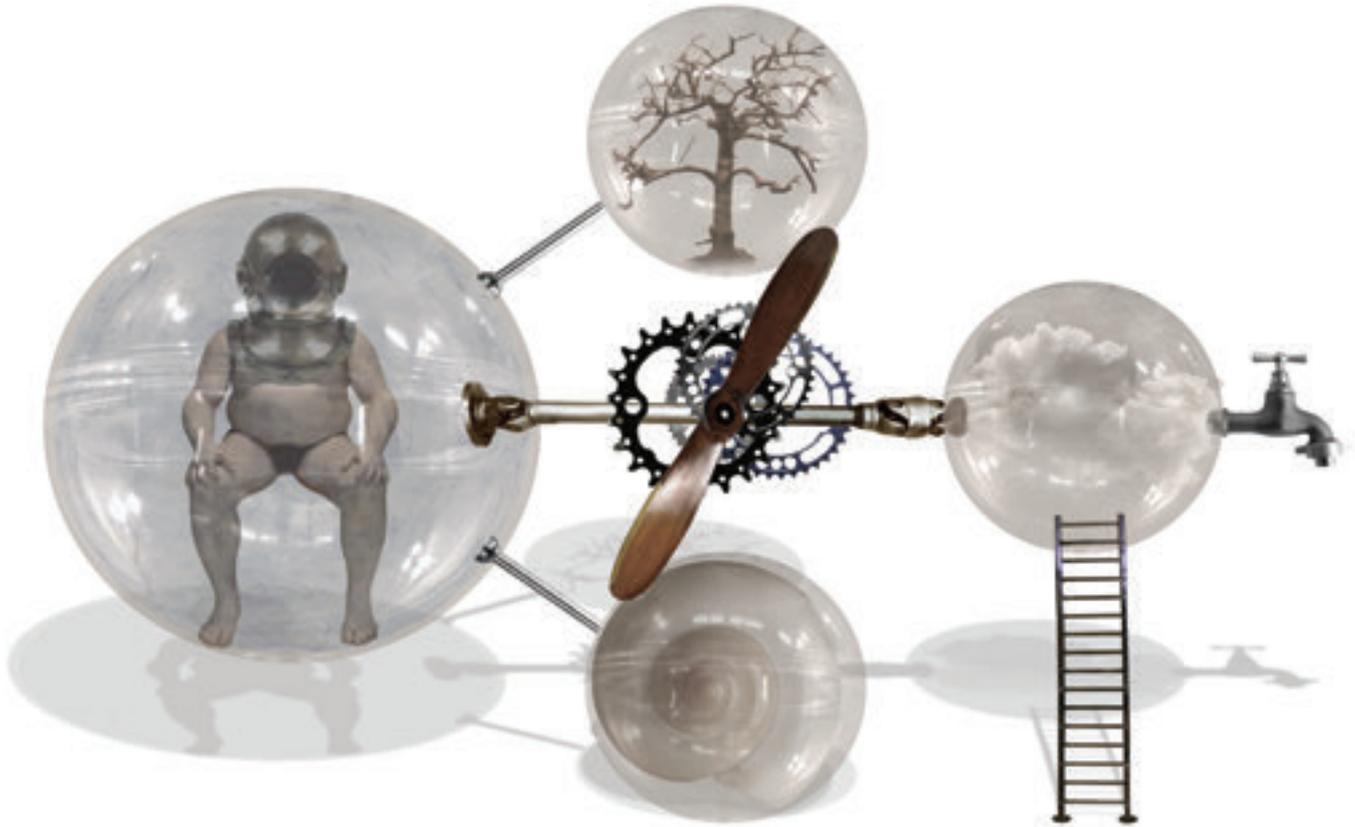


# Profine®

water filter cartridges



{ simple technology to refine water }



**Profine**<sup>®</sup>  
water filter cartridges

# “SIMPLE TECHNOLOGY TO PURIFY WATER”



## RED

**PRETRAITEMENT  
POUR SYSTEME DE  
TRAITEMENT  
DE L'EAU**

Pretreatment  
in water treatment  
system



## BLUE

**DECHLORINATION  
AND PURIFICATION  
OF DRINKING  
WATER**

Dechlorination and  
purification  
of drinking water



## SILVER

**ANTIBACTERIEN  
DECHLORATION  
ET PURIFICATION  
DE L'EAU DE BOISSON**

Antibacterial, dechlorination  
and purification  
of drinking water



## GOLD

**ULTRAFILTRATION  
POUR EAU POTABLE**

Ultrafiltration  
of drinking water



## ARSENIC

**CARTOUCHE POUR  
L'ELIMINATION DE  
L'ARSENIC**

Cartridge for the  
removal of arsenic



## NITRATES

**ELIMINATION  
DES NITRATES  
DANS L'EAU  
DE BOISSON**

Removal of nitrates  
in drinking water

## NEUF PROFINE® POUR NEUF TRAITEMENTS DE L'EAU DIFFERENTS PROFINE® TOUJOURS UNE SOLUTION.

Après plusieurs années d'étude, recherche et développement, notre équipe a créé, conçu et produit les cartouches filtrantes Profine®. Dans un marché qui demande des produits de plus en plus sûrs et compétitifs, ou les opérateurs ont leurs propres exigences et demandent des solutions spécifiques à des prix attractifs.

Les technologies Profine® sont la réponse concrète à ces besoins Profine® est une marque qui exprime la mission et la passion pour l'eau et ses usagers. Ici, l'objectif est de donner le meilleur en terme de garantie et de qualité; Alors, l'eau, source de notre subsistance, devient excellence. Une nouvelle offre dont tous les composants sont contrôlés et certifiés.

Profine® est la première marque italienne offrant un programme complet pour le traitement et la filtration de l'eau qui trouvent leurs propres applications dans différents champs, de la résidence à l'Ho.Re.Ca., de la boisson à la distribution automatique, sans oublier la fourniture OEM et les partenariats dans l'industrie.

## NINE Profine® FOR NINE DIFFERENT WATER TREATMENTS. Profine®, ALWAYS A SOLUTION.

After many years spent of study, research and development, our team created, designed and produced Profine® filtering cartridges. In a trade that is rapidly advancing and requiring increasingly competitive and safer products, where users know their own requirements and demand specific solutions and prices, Profine® technologies provide the answer to these needs.

The Profine® brand represents a passion for Water and its users. The aim of Profine® is to give the best in terms of guarantees and quality so that Water, the essential source for our sustenance, would become an even finer product. Profine® is new "Made in Italy" product, with every single component controlled and certified.

This Italian product has a complete production program for Water treatment with systems and applications across different fields, such as Households, the Hotel Restaurant and Catering Industries (HORECA) as well as the Beverage and Vending Industries without overlooking OEM supply and partnership agreements in the industry.



### OCRA

**ADOUCCISSEMENT D'EAU  
CONTRÔLE PAR  
RESINE CATIONIQUE  
FORTE**

Water softening controlled  
with strong cationic resin

### VIOLET

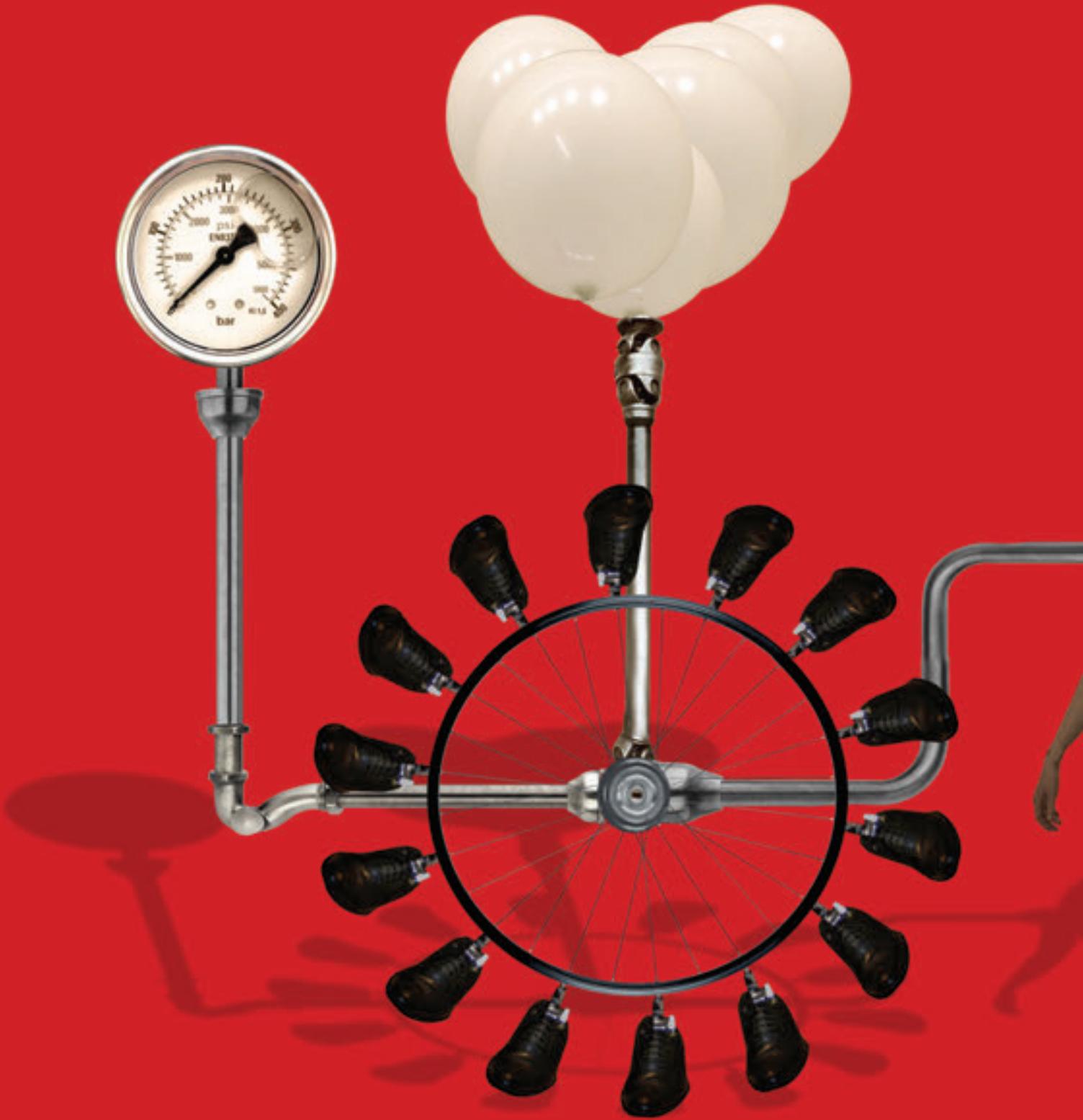
**DECARBONATION  
PAR RESINE CATIONIQUE  
CARBOXYLIQUE  
FAIBLE**

Decarbonation with weak  
carboxylic cationic resin

### YELLOW

**DEMINERALISATION  
TOTALE**

Total demineralization



# Profine®

water filter cartridges



## Profine® RED

**RED** est le premier pas ! Efface la turbidité de l'eau.  
Plus de sédiments ou de matière en suspension.  
La cartouche **RED** (polypropylène extrudé) vous assure une filtration à 5 microns. Le premier pas essentiel pour obtenir une eau propre et potable.

**RED** is the first step! Remove the turbidity of Water.  
No more sediments or foreign particles in suspension.  
The **RED** Cartridge (extruded polypropylene) ensures filtration up to 5 microns. The first essential step to having clean drinking water.

# STOP AUX POUSSIÈRES ET AU SABLE

STOP DIRT AND SAND



# Profine®

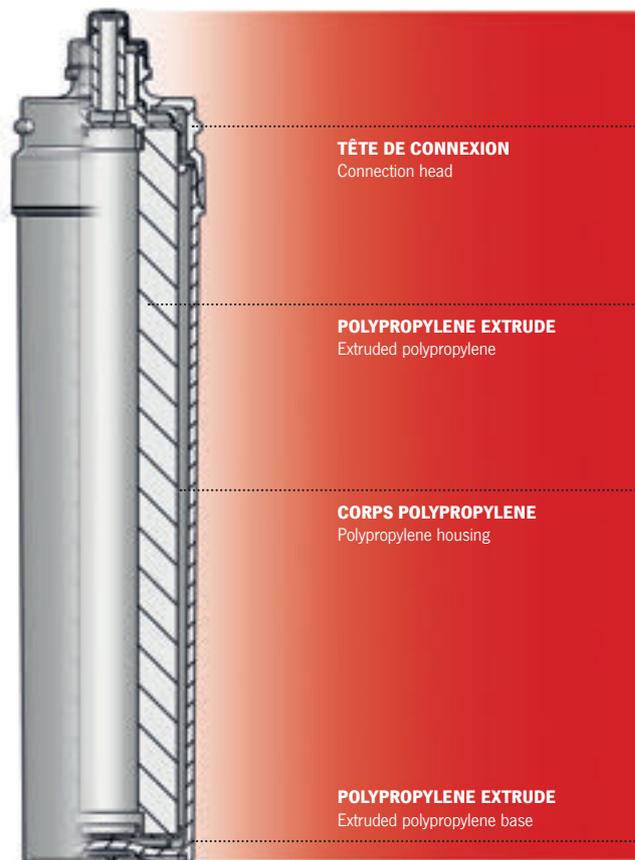
water filter cartridges

## red

RED	Small	Medium	Large
<b>Débit de service</b> Functional flow rate	3 l/min *	5 l/min *	7 l/min *
<b>Pression de service</b> Working pressure	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)
<b>Temperature</b> Temperature	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)
<b>Autonomie</b> Capacity	<b>Jusqu'à obstruction</b> Until clogging	<b>Jusqu'à obstruction</b> Until clogging	<b>Jusqu'à obstruction</b> Until clogging

\* Les débits peuvent sensiblement varier, en fonction de la qualité de l'eau entrante.

\* Depending on the quality of the incoming water flow rates can vary considerably.



## STOP AUX POUSSIÈRES ET AU SABLE.

**Profine® Red** réduit et élimine la turbidité de l'eau ainsi que les matières en suspension à hauteur de 5 microns. C'est une cartouche anti-sédiments destiné à la clarification de l'eau en accord avec la directive EU 98/83/EC ; à utiliser dans un process et/ou en application résidentielle. C'est une cartouche à connexion rapide incluant une filtration en polypropylène extrudé. Si utilisée avec un équipement destiné à l'alimentation humaine, l'équipement doit être en adéquation avec les standards eau potable.

**INSTALLATION:** verticale ou horizontale selon vos préférences.

**Produit jetable**

## STOP DIRT AND SAND.

**Profine® RED** reduces and removes turbidity as well as suspended particles with a filter rating of 5 microns. This sediment cartridge for purifying drinking water is in compliance with EU Directive 98/83/EC for use in processing systems and/or household appliances. The quick-connect cartridge with extruded polypropylene filtration is easy to connect. If the cartridge is used in equipment to treat water intended for human consumption, the equipment must meet the relevant drinking water standards.

**INSTALLATION:** upright or horizontal, as preferred.

**Disposable product**



# Profine®

water filter cartridges



## Profine® BLUE

Avec **BLUE**, vous choisissez le goût de votre eau ! Grâce à la cartouche **BLUE**, non seulement vous éliminez les matières en suspension mais vous redonnez un goût plaisant à votre eau. Avec le filtre charbon actif 5 microns, **BLUE** vous offre la garantie d'une eau finement filtrée et dé-chlorée. Réduit aussi les composants organiques. Une eau propre et garantie!

With **BLUE** you choose the taste of your Water. The **BLUE** cartridge in addition to removing the material in suspension, gives your water a pleasant taste. With the 5 microns Carbon Block filter, **BLUE** guarantees you finely filtered and dechlorinated Water. The reduction of organic compounds also guarantees you clean Water.

# FILTRATION DE L'EAU ET ELIMINATION DES GOÛTS ET DES ODEURS

WATER, FILTRATION AND  
TASTE & ODOUR REMOVAL



Prodotto Conforme  
D.M. 174/2004

# Profine®

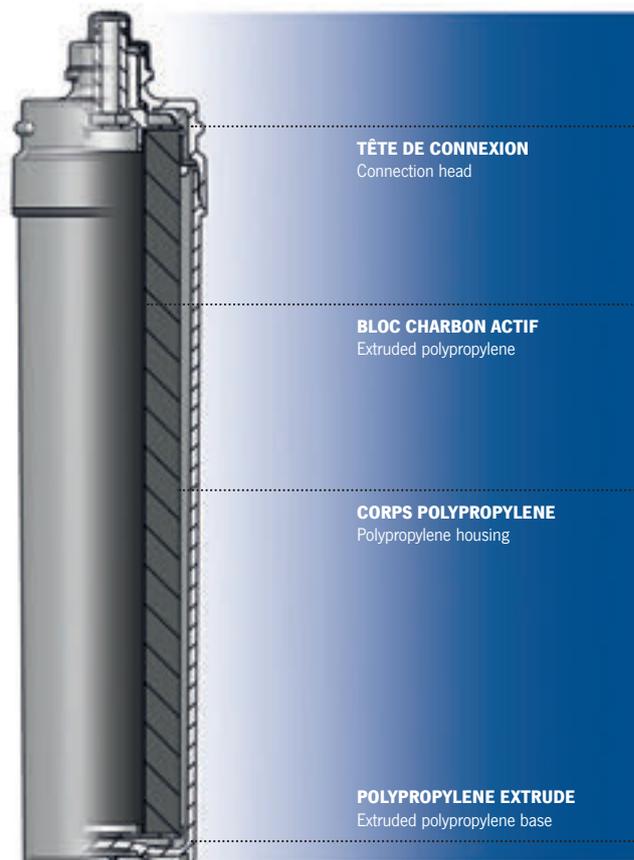
water filter cartridges

## blue

BLUE	Small	Medium	Large
<b>Débit de service</b> Functional flow rate	3 l/min *	5 l/min *	7 l/min *
<b>Pression de service</b> Working pressure	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)
<b>Température</b> Temperature	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)
<b>Autonomie</b> Capacity	15.000 l *	24.000 l *	45.000 l *

\* Les débits peuvent sensiblement varier, en fonction de la qualité de l'eau entrante.

\* Depending on the quality of the incoming water flow rates can vary considerably.



## FILTRATION DE L'EAU ET ELIMINATION DES GOÛTS ET DES ODEURS.

**Profine® Blue** réduit la turbidité, le chlore, les goûts et les odeurs indésirables de l'eau. Son seuil de filtration est de 5 microns. C'est une cartouche à connexion rapide incluant un bloc charbon actif en accord avec la directive EU 98/83/EC. A utiliser dans un process et/ou en application résidentielle. Si utilisée avec un équipement destiné à l'alimentation humaine, l'équipement doit être en adéquation avec les standards eau potable.

**INSTALLATION:** verticale ou horizontale selon vos préférences.

**Produit jetable**

## WATER, FILTRATION AND TASTE & ODOUR REMOVAL.

**Profine® BLUE** reduces turbidity, chlorine content, off-tastes and odours. It has a filter rating of 5 microns. It is a quick-connect cartridge produced with carbon block technology in compliance with EU Directive 98/83/EC.

For use in processing systems and/or household appliances. If the cartridge is used in equipment to treat water intended for human consumption, the equipment must meet the drinking water standards.

**INSTALLATION:** upright or horizontal, as preferred.

**Disposable product**





# Profine®

water filter cartridges



## Profine® SILVER

**SILVER** est l'eau de boisson!

C'est une filtration fine pour l'eau destinée à l'usage alimentaire. Obtenez la microfiltration !

Remercions la filtration à 0,5 micron là où la déchloration est sécurisante, choisissez pour votre eau du robinet la Cartouche Silver.

**SILVER** is for drinking Water!

It is a fine filtration system for Water used in food.

Get to the microfiltration. Where the action of dechlorination is safer due to the 0.5 micron filtration, Choose the **SILVER** Cartridge for your home tap with its 0.5 micron filtration with safer dechlorination action.

# MICROFILTRATION POUR EAU POTABLE

## DRINKING WATER MICROFILTRATION

### Profine® SILVER

PARAMÈTRE PARAMETER	RIF. NORMATIVE D.LGS. 31/2012	NORME EAU DE BOISSON TESTING WATER QUALITY	EAU TRAITÉE TREATED WATER QUALITY	NOTE NOTE
<b>Aluminum</b> Alluminum	≤ * 0,20 mg/l	≥ 0,006 / ≤ 0,012 mg/l	*S ≥ 0,0004 / ≤ 0,002 mg/l *M ≥ 0,001 / ≤ 0,004 mg/l	
<b>Amonium (NH4)</b> Ammonium (NH4)	≤ 0,50 mg/l	0,00 mg/l	*S 0,00 mg/l *M 0,00 mg/l	
<b>pH</b>	≥ 6,5 e ≤ 9,5	≥ 8,2 / ≤ 8,3	*S ≥ 8,1 e ≤ 8,4 *M ≥ 8,9 e ≤ 8,2	
<b>Fer</b> Iron	≤ 0,20 mg/l	≥ 0,15 / ≤ 0,17 mg/l	*S ≥ 0,0003 / ≤ 0,005 mg/l *M ≥ 0,00018 / ≤ 0,0039 mg/l	
<b>Pseudomonas Aeruginosa</b>	0 UFC/250 ml	0 UFC/250 ml	*S 0 UFC/250 ml *M 0 UFC/250 ml	<b>Vérifier après 60 jours sans utilisation</b> Check after 60 days of no use
<b>Sulfate</b> Solphate	≤ 250 mg/l	≥ 29,1 / ≤ 30,6 mg/l	*S ≥ 23,9 / ≤ 28,1 mg/l *M ≥ 17,3 / ≤ 21,1 mg/l	
<b>Développement bactérien 22°C - 37°C</b> Bacteria growth 22°C - 37°C	*S - *M <b>Pas de changement anormal</b> No abnormal change	*S - *M <b>Pas de changement anormal</b> No abnormal change	*S - *M <b>Pas de changement anormal</b> No abnormal change	<b>Vérifier après 60 jours sans utilisation</b> Check after 60 days of no use
<b>Coliforme à 37°C</b> Coliform bacteria 37°C	*S 0 UFC/250 ml *M 0 UFC/250 ml	*S 0 UFC/250 ml *M 0 UFC/250 ml	*S 0 UFC/250 ml *M 0 UFC/250 ml	<b>Vérifier après 60 jours sans utilisation</b> Check after 60 days of no use
<b>Chlore actif</b> Active Chlorine	*S 0,20 mg/l *M 2 mg/l (Indic. NSF 42)	*S ≥ 0,09 / ≤ 0,12 mg/l *M ≥ 0,09 / ≤ 0,28 mg/l	*S ≥ 0,02 / ≤ 0,04 mg/l *M ≤ 0,20 mg/l	85% Reduction
<b>Vérification du système de traitement réalisé par TIFQLAB. Section laboratoire d'ingénierie des process alimentaire de l'université de Calabria.</b> System check for treatment has been conducted by TIFQLAB. Calabria University Section of Engineering Laboratory of Food Processes.				

### QUALITE DE L'EAU BRUTE TESTEE

Les références à l'analyse chimique et les propriétés physico-chimiques de l'eau en tant que référence par le fabricant sont insérées, à la fois pour la définition de la condition d'utilisation et la maintenance, et la période d'utilisation de l'équipement.

### VÉRIFICATION DES CHANGEMENT DE PARAMÈTRE

Les valeurs présentées font référence à un test de 10 000 litres (sur cartouche « small ») et 15 000 litres (sur cartouche « medium ») avec une eau potable domestique.

### RAW WATER QUALITY TESTED

References to chemical analysis and chemical-physical properties of water as a reference by the manufacturer are inserted, both for the definition of the conditions of use and of the maintenance, and the period of use of the equipment.

### CHECK OF PARAMETER CHANGE

The values represented refer to a trial of 10000 liters (with cartridge SMALL) and 15000 (with cartridge MEDIUM) with domestic drinking water.

\*S = cartouches - cartridge **SMALL**

\*M = cartouches - cartridge **MEDIUM / LARGE**

# Profine®

water filter cartridges

*silver*



Prodotto Conforme  
D.M. 174/2004

PRODOTTO  
CONFORME  
DM 25/2012

SILVER	Débit de service Functional flow rate	Pression de service Working pressure	Température Temperature	Capacité Certifié TIFQ Capacity certified by TIFQ	Autonomie laboratoire externe Autonomy by external laboratory
Mini	2,2 l/min*	Min. 0.6 Max. 6 Bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 4.4 Max. 38°C (40-140°F)	7.000 l*	jusqu'à until 10.000 l*
Small	3 l/min *	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)	10.000 l *	jusqu'à until 15.000 l*
Medium	5 l/min *	Min. 0.6 Max. 6 Bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 4.4 Max. 38°C (40-140°F)	15.500 l *	jusqu'à until 24.000 l*
Large	7 l/min *	Min. 0.6 Max. 6 Bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 4.4 Max. 38°C (40-140°F)	22.000 l *	jusqu'à until 45.000 l*

\* Depending on the quality of the incoming water flow rates can vary considerably.

\* I volumi erogabili possono variare anche sensibilmente secondo la qualità dell'acqua in ingresso.



## MICROFILTRATION POUR EAU DE BOISSON.

**Profine® SILVER** élimine les goûts et les odeurs indésirables, réduit le chlore et filtre à hauteur de 0,5 micron. La cartouche est de type jetable, produite en utilisant une technologie de bloc charbon actif enrichi aux sels d'argent afin de lui donner une caractéristique bactériostatique. Cartouche composite destiné au traitement de l'eau de boisson en accord avec la directive 98/83/EC.

**INSTALLATION:** Verticale ou horizontale selon vos préférences.

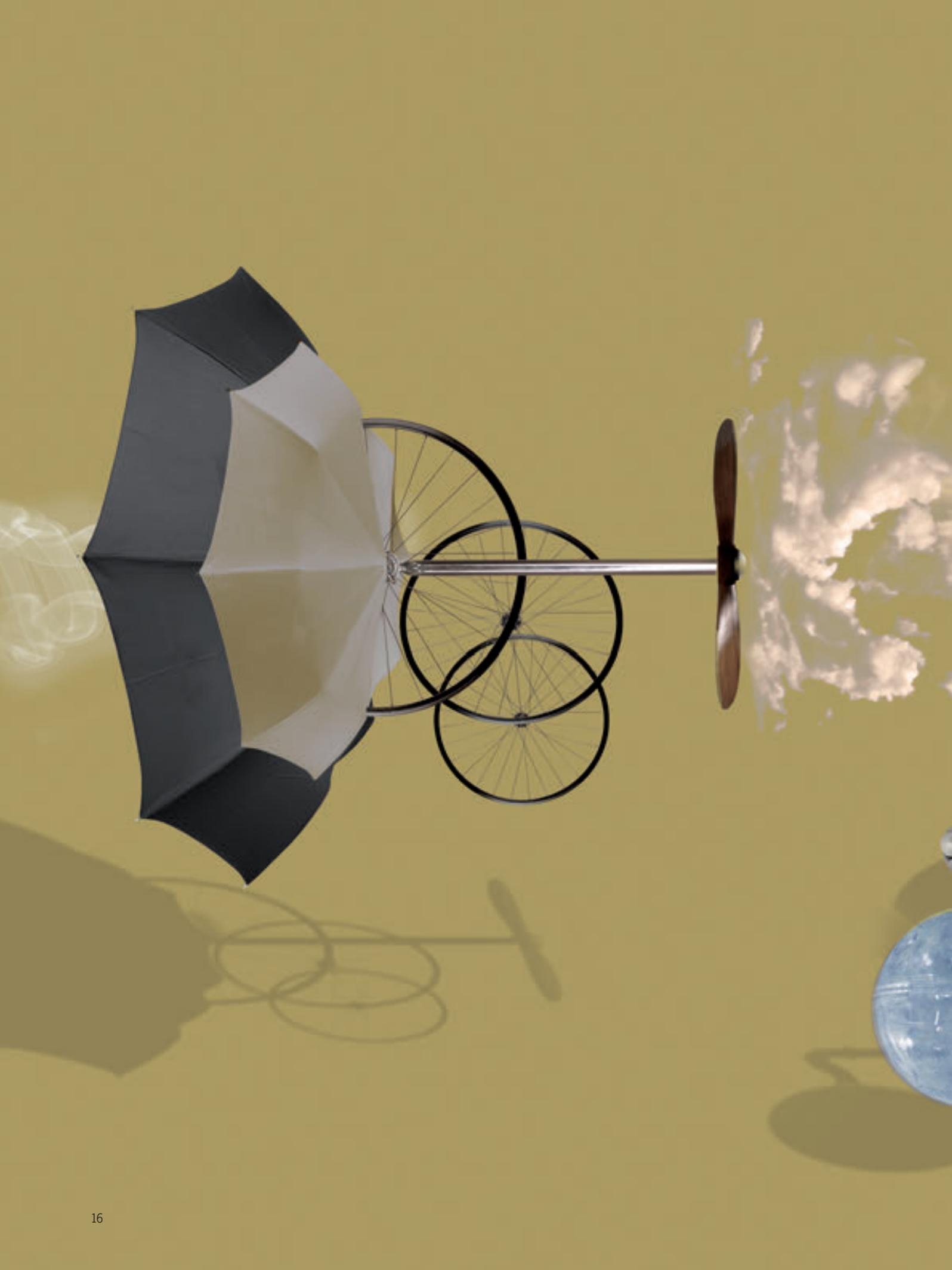
**Produit jetable**

## DRINKING WATER MICROFILTRATION.

**Profine® SILVER** removes bad odours and off-tastes, reduces chlorine, and has a filter rating of 0.5 microns. The quick-connect disposable cartridge is produced by using extruded carbon block technology enriched with a silver additive to give the filter a bacteriostatic feature. This composite cartridge is suitable for the treatment of drinking water in compliance with Directive 98/83/EC.

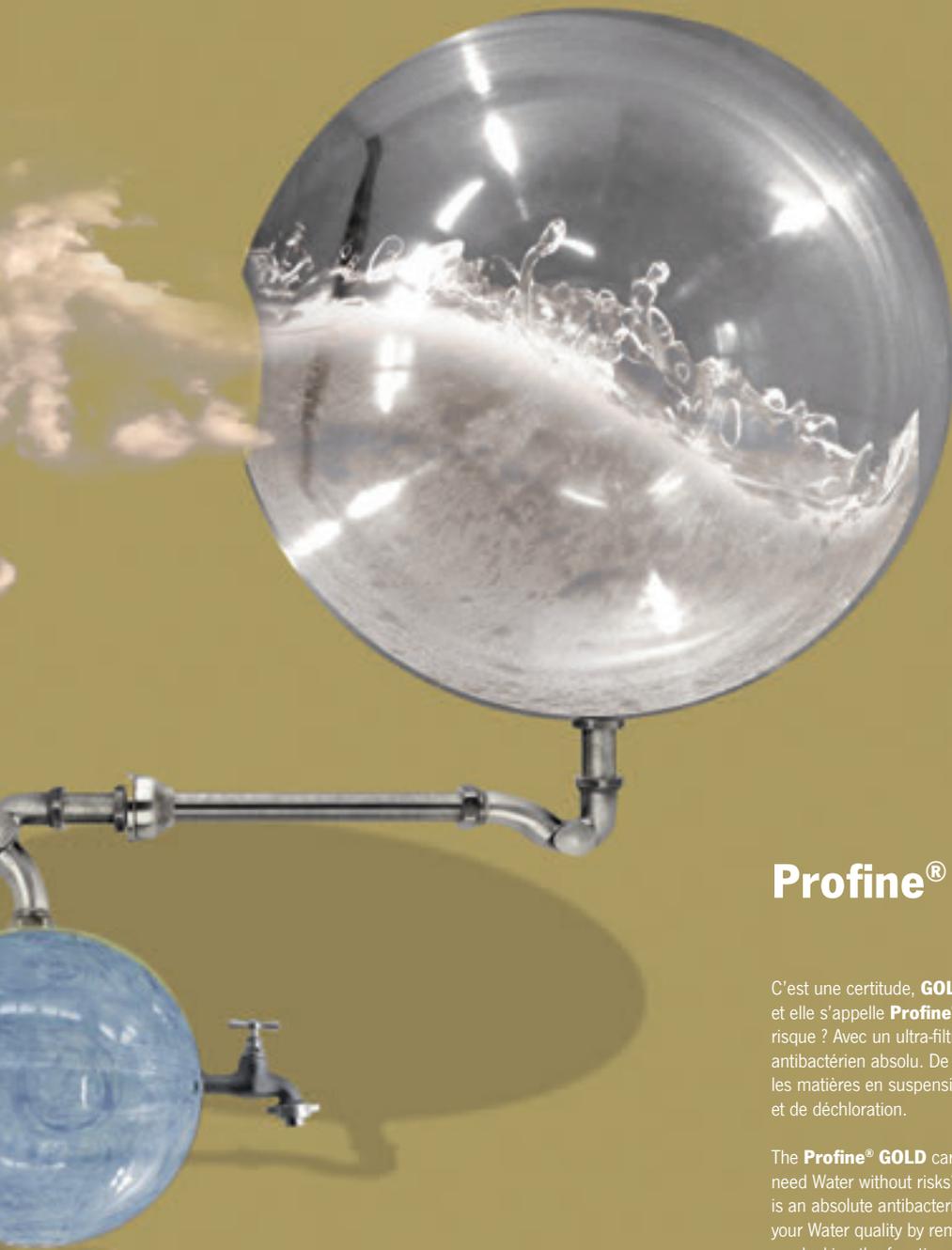
**INSTALLATION:** upright or horizontal, as preferred.

**Disposable product**



# Profine®

water filter cartridges



## Profine® GOLD

C'est une certitude, **GOLD** est précieux! Le top est l'ultrafiltration et elle s'appelle **Profine® GOLD**. Vous avez besoin d'une eau sans risque ? Avec un ultra-filtration, la cartouche **GOLD** est le traitement antibactérien absolu. De plus, elle améliore votre eau en éliminant les matières en suspension, sans négliger les fonctions d'adsorption et de déchloration.

The **Profine® GOLD** cartridge is the flagship of the range. Do you need Water without risks? With ultrafiltration the **GOLD** cartridge is an absolute antibacterial treatment. In addition, it improves your Water quality by removing the suspended particles without overlooking the functions of absorption and dechlorination.

# ULTRAFILTRATION POUR EAU DE BOISSON

## ULTRAFILTRATION OF DRINKING WATER

### Profine® GOLD

PARAMÈTRE PARAMETER	DIRECTIVE EU 98/93 EU DIRECTIVE 98/83	NORME EAU DE BOISSON TESTING WATER QUALITY	EAU TRAITÉE TREATED WATER QUALITY	NOTE NOTE
<b>Aluminium</b> Alluminum	0,20 mg/l	≥ 0,0013 / ≤ 0,013 mg/l	≥ 0,0013 / ≤ 0,0047 mg/l	
<b>Amonium (NH4)</b> Ammonium (NH4)	0,50 mg/l	0,00 mg/l	0,00 mg/l	
<b>Conductivité</b> Conductivity	2500 µScm-1 à 20° C	≥ 276 / ≤ 368 µScm-1	≥ 276 / ≤ 355 µScm-1	
<b>pH</b>	≥ 6,5 / ≤ 9,5	≥ 8,10 / ≤ 8,25	≥ 8,16 / ≤ 8,57	
<b>Fer</b> Iron	0,20 mg/l	≥ 0,15 / ≤ 0,166 mg/l	≥ 0,106 / ≤ 0,16 mg/l	
<b>Chlore actif</b> Active Chlorine	0,20 mg/l	2,0 mg/l	≥ 0,12 / ≤ 0,21 mg/l	
<b>Sulfate</b> Solphate	250 mg/l	≥ 29,72 / ≤ 32,01 mg/l	≥ 23,09 / ≤ 36,11 mg/l	
<b>Nitrate</b> Nitrate	50 mg/l	≥ 0,51 / ≤ 0,57 mg/l	0 mg/l	
<b>Développement bactérien 22°C - 37°C</b> Bacteria growth 22°C - 37°C	<b>Pas de changement anormal</b> No abnormal change	<b>Pas de changement anormal</b> No abnormal change	<b>Pas de changement anormal</b> No abnormal change	<b>Vérifier après 60 jours sans utilisation</b> Check after 60 days of no use
<b>Coliforme à 37°C</b> Coliform bacteria 37°C	0 UFC/250 ml	0 UFC/250 ml	0 UFC/250 ml	<b>Vérifier après 60 jours sans utilisation</b> Check after 60 days of no use
<b>Dureté</b> Hardness	≤ 50 °F	≤ 19,0 °F	≥ 11,5 / ≤ 16,3 °F	
<b>Pseudomonas Aeruginosa</b>	0 UFC/250 ml	0 UFC/250 ml	0 UFC/250 ml	<b>Vérifier après 60 jours sans utilisation</b> Check after 60 day of no use
<b>Vérification du système de traitement réalisé par TIFQLAB. Section laboratoire d'ingénierie des process alimentaire de l'université de Calabria.</b> System check for treatment has been conducted by TIFQLAB. Calabria University Section of Engineering Laboratory of Food Processes.				

### QUALITE DE L'EAU BRUTE TESTEE

Les références à l'analyse chimique et les propriétés physico-chimiques de l'eau en tant que référence par le fabricant sont insérées, à la fois pour la définition de la condition d'utilisation et la maintenance, et la période d'utilisation de l'équipement.

### VÉRIFICATION DES CHANGEMENT DE PARAMÈTRE

Les valeurs présentées font référence à un test de 10 000 litres (sur cartouche « small ») et 15 000 litres (sur cartouche « medium ») avec une eau potable domestique.

### RAW WATER QUALITY TESTED

References to chemical analysis and chemical-physical properties of water as a reference by the manufacturer are inserted, both for the definition of the conditions of use and of the maintenance, and the period of use of the equipment.

### CHECK OF PARAMETER CHANGE

The values represented refer to a trial of 10000 liters (with cartridge SMALL) and 15000 (with cartridge MEDIUM) with domestic drinking water.

\*S = cartouches - cartridge **SMALL**

\*M = cartouches - cartridge **MEDIUM / LARGE**

# Profine®

water filter cartridges

## gold

GOLD	Small	Medium	Large
<b>Débit de service</b> Functional flow rate	3 l/min *	5 l/min *	7 l/min *
<b>Pression de service</b> Working pressure	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)
<b>Température</b> Temperature	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)
<b>Autonomie</b> Capacity	10.000 l *	15.500 l *	22.000 l *

\* Les débits peuvent sensiblement varier, en fonction de la qualité de l'eau entrante.

\* Depending on the quality of the incoming water flow rates can vary considerably.



**TIFQ**  
Prodotto Conforme  
D.M. 174/2004

PRODOTTO  
CONFORME  
DM 25/2012

### ULTRAFILTRATION POUR EAU POTABLE.

**Profine® Gold** Est un filtre à structure composite avec une phase finale d'ultrafiltration. Une cartouche à très haut pouvoir filtrant qui renferme et maximise les avantages d'un block charbon actif combiné avec l'ultrafiltration capable de bloquer le passage des bactéries. Les membranes d'ultrafiltration sont capables d'éliminer >99,99999% des bactéries.

**INSTALLATION:** verticale ou horizontale selon vos préférences.

**Produit jetable**

### ULTRAFILTRATION OF DRINKING WATER.

**Profine® GOLD** A composite structure filter with final phase of ultra-filtration by membrane. A cartridge with the highest level of filtration that includes and maximizes the advantages of the carbon block system additives that together with an ultra-filtration is able to block the passage of bacteria. Ultra-filtration membranes are able to remove >99,99999% of bacteria.

**INSTALLATION:** upright or horizontal, as preferred.

**Disposable product**



# Profine®

water filter cartridges



## Profine® ARSENIC

Le système «**ARSENIC Free** » combine compacité et haute technologie. Avec son installation simple et rapide il est extrêmement efficace dans l'élimination de l'arsenic au point d'usage. Sa formulation spéciale est absolument sélective contre l'arsenic sous ses formes variées.

La performance de la cartouche **Profine® ARSENIC** n'est pas affectée par les autres substances indésirables. Une fois retenue, l'arsenic n'est pas libéré vous assurant ainsi la meilleure qualité de service. Avec Profine® Arsenic, goûts et odeurs indésirables sont aussi éliminés de l'eau de boisson. L'appareil fonctionne sans pompe et retient l'arsenic par adsorption.

The **ARSENIC Free** System combines compactness and high technology.

With simple and quick installation, it is extremely efficient in removing arsenic to the point of usable water.

Its special formulation is absolutely selective against arsenic in its various forms.

The performance of the **Profine® ARSENIC Free** cartridge is not affected by other unwanted substances; arsenic, once removed, will no longer be released in any way, thus ensuring the highest quality of service. With the Arsenic Free system, chlorine-compounds, tastes and odours are also removed from drinking water.



## CARTOUCHE POUR L'ELIMINATION DE L'ARSENIC

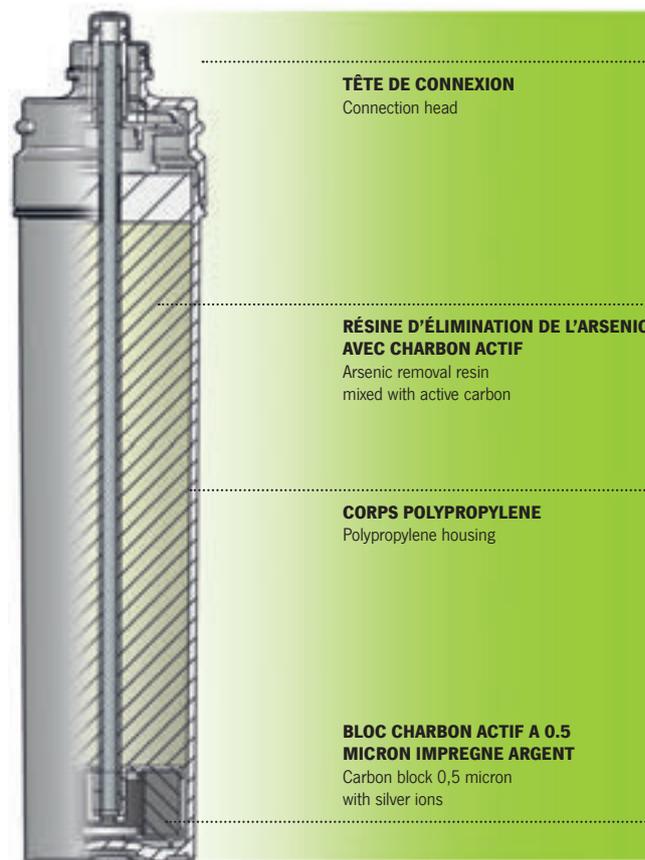
IT REDUCES THE CONCENTRATION  
OF ARSENIC IN  
DRINKING WATER

## arsenic

ARSENIC	Small	Medium	Large
<b>Débit de service</b> Functional flow rate	1 l/min *	1,5 l/min *	2 l/min *
<b>Pression de service</b> Working pressure	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)
<b>Température</b> Temperature	Min. 4.4 Max. 38°C (40-140°F)	Min. 4.4 Max. 38°C (40-140°F)	Min. 4.4 Max. 38°C (40-140°F)
<b>Autonomie</b> Capacity	9.000 l *	13.500 l *	20.000 l *

\* Les débits peuvent sensiblement varier, en fonction de la qualité de l'eau entrante.

\* Depending on the quality of the incoming water flow rates can vary considerably.



### REDUIT LA CONCENTRATION D'ARSENIC DE L'EAU DE BOISSON.

**Profine® Arsenic** est une cartouche jetable destinée aux eau de boisson qui excèdent la limite de concentration d'arsenic (> 10 µg/l et < 50 µg/l). C'est une cartouche à connexion rapide avec une résine échangeuse d'ions absorbant l'arsenic. La résine répond aux standards NSF 61 et WRAS. Les autres composants en contact avec l'eau sont en accord avec les exigences relatives à l'eau de boisson.

**INSTALLATION:** verticale. La tête **R** est indispensable.

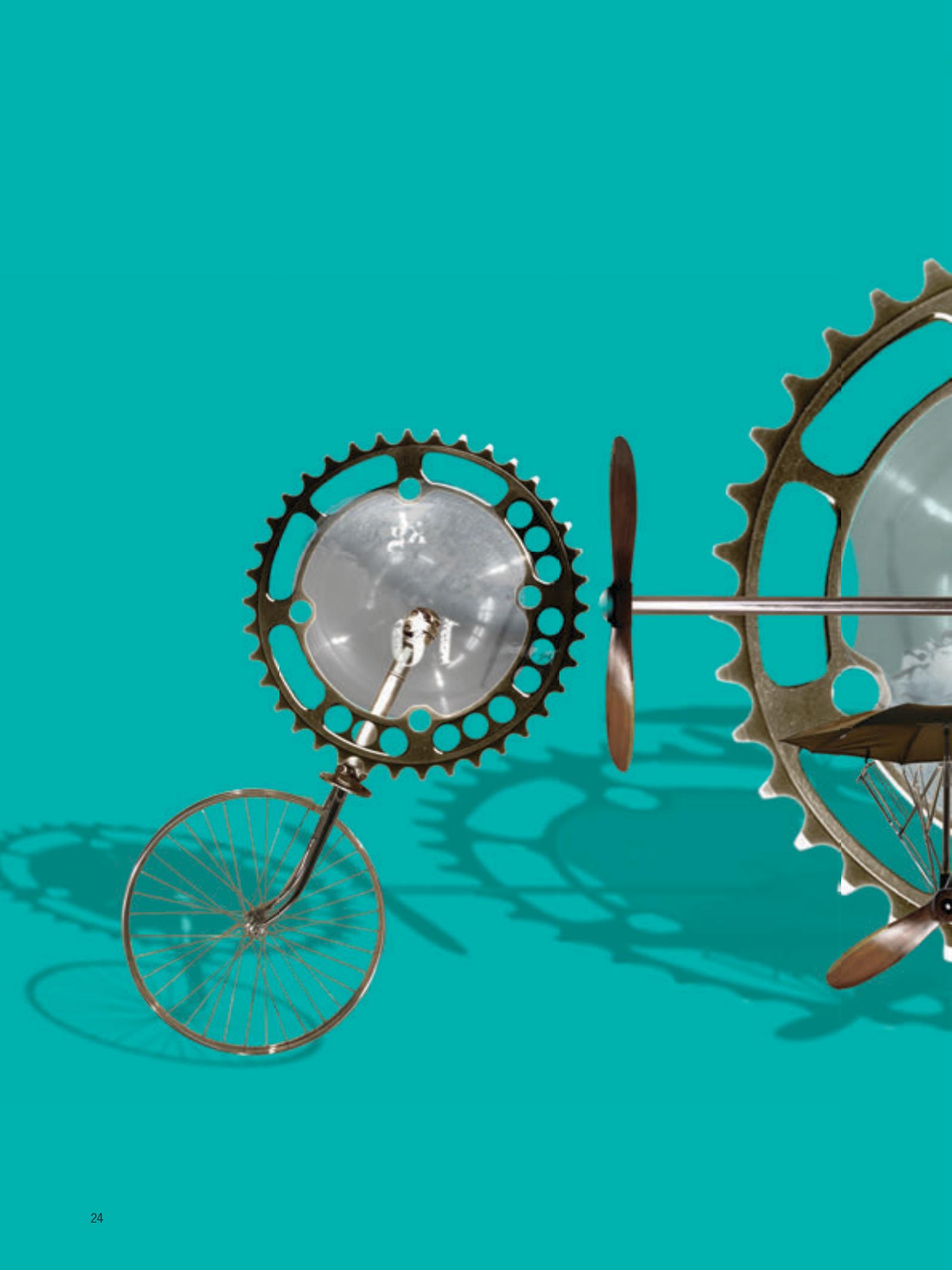
**Produit jetable**

### IT REDUCES THE CONCENTRATION OF ARSENIC IN DRINKING WATER.

**Profine® ARSENIC** is a disposable quick-connect cartridge, suitable for drinking water that exceeds the Arsenic concentration limit (> 10 µg/l and < 50 µg/l). This is a quick-connect ion-exchange resin filter for absorbing arsenic. The resin meets NSF 61 and WRAS standards; the rest of the components that come into contact with water meet the relative drinking water requirements. Usable at point of use for the removal of arsenic from water with a concentration of 50 µg/l max.

**INSTALLATION:** upright. **R** head is required.

**Disposable product**



# Profine®

water filter cartridges



## Profine® NITRATES

La cartouche **Profine® NITRATES** est la nouvelle née de la famille Profine®. Grâce à la combinaison technologique d'une résine sélective et d'un bloc de charbon actif vous avez la garantie d'une eau agréable et saine en réduisant des substances potentiellement nocives.

The cartridge **Profine® NITRATES** is the new addition to the Profine® family. With the combination of nitrate selective resin and carbon block technology it offers the guarantee of good and safe Water by reducing the presence of potentially harmful substances.

# RÉDUIT LA CONCENTRATION DE NITRATE DANS L'EAU DE BOISSON

IT REDUCES  
THE CONCENTRATION  
OF NITRATES IN  
DRINKING WATER



# Profine®

water filter cartridges

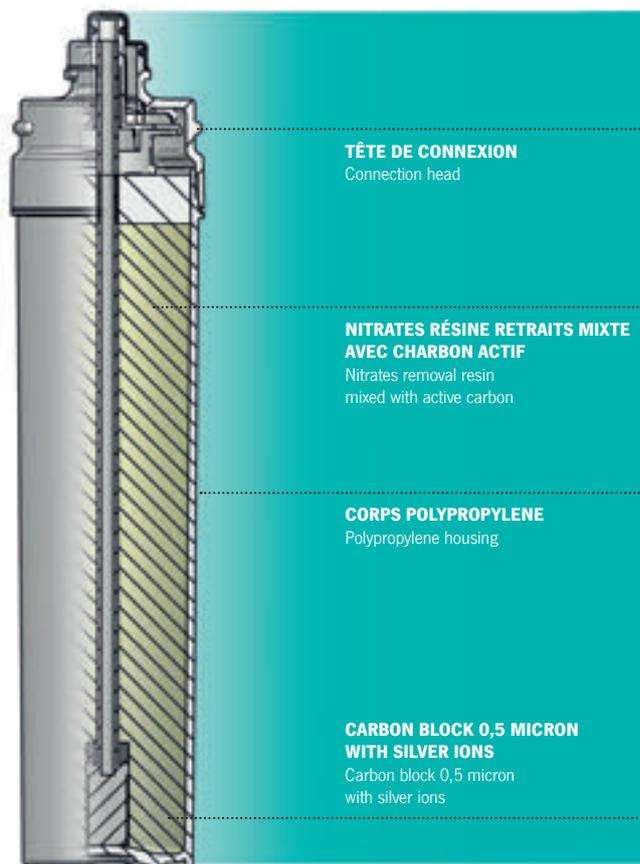
## nitrates



NITRATES	Small	Medium	Large
<b>Débit de service</b> Functional flow rate	1 l/min *	1,5 l/min *	2,2 l/min *
<b>Pression de service</b> Working pressure	Min. 0.6 bar Max 0.6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)
<b>Température</b> Temperature	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)
<b>Autonomie</b> Capacity	9.000 l *	14.000 l *	21.000 l *

\* Les débits peuvent sensiblement varier, en fonction de la qualité de l'eau entrante.

\* Depending on the quality of the incoming water flow rates can vary considerably.



### RÉSINE D'ÉLIMINATION DES NITRATES COMBINÉE À UN BLOC CHARBON ACTIF

**Profine® Nitrates** est une cartouche jetable qui intègre une résine sélective pour le traitement de l'eau de boisson.

Le filtre **Profine®** à baïonnette réduit les nitrates. Ce filtre intègre une résine macroporeuse anionique forte et un étage final de filtration nominale à 0,5 micron via un bloc charbon actif imprégné aux sels d'argent.

A utiliser au point de service pour l'eau de boisson à concentration de nitrates comprise entre 50 et 100 mg/l

**INSTALLATION:** verticale. La tête **R** est indispensable.

**Produit jetable**

### IT REDUCES THE CONCENTRATION OF NITRATES IN DRINKING WATER.

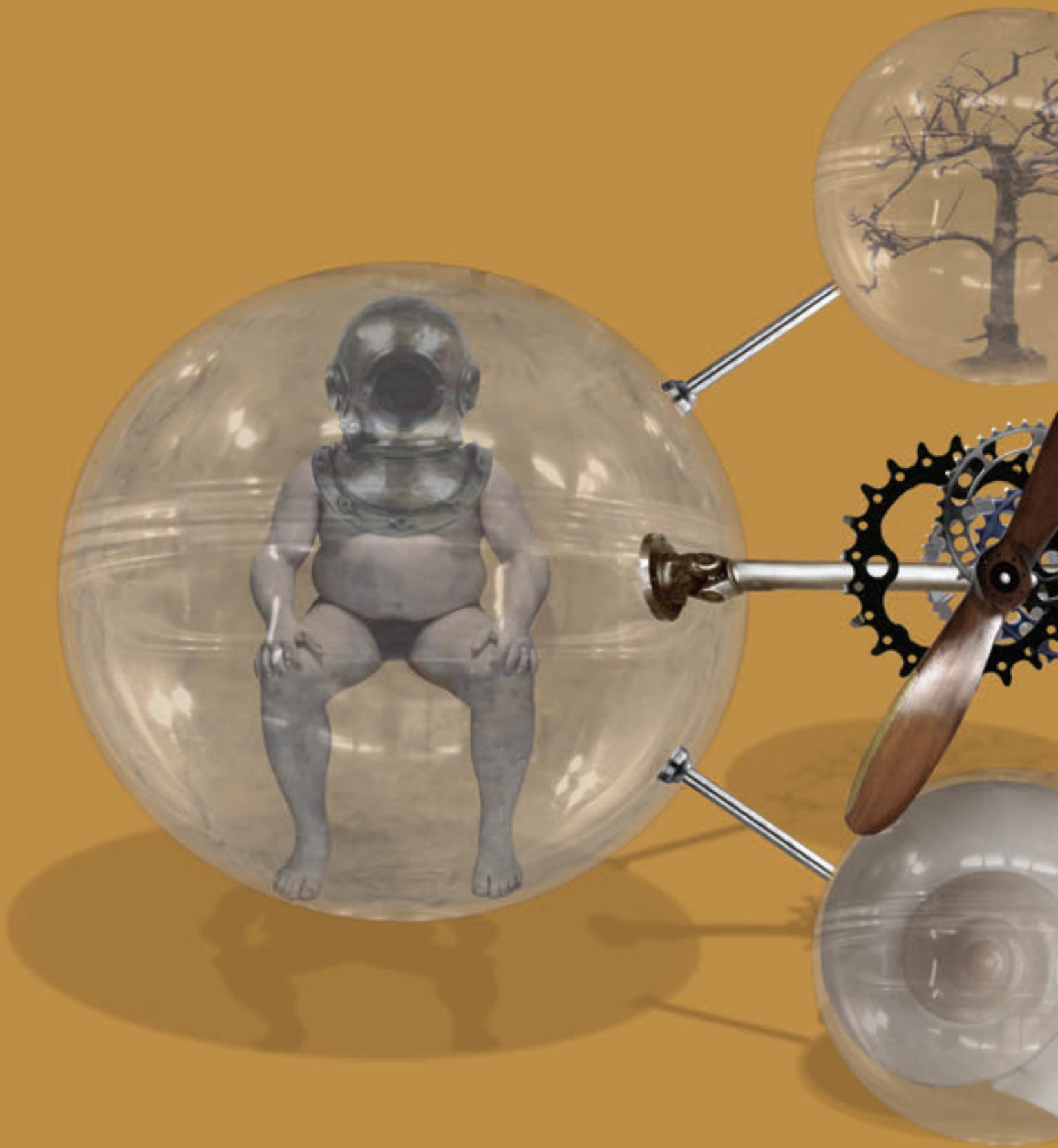
**Profine® Nitrates** is a disposable cartridge with nitrate selective resin for the treatment of drinking water.

The **Profine®** filter with bayonet mount reduces nitrate. This filter is built with the strong anionic macroporous resin and has a stage of final filtration with 0.5 micron nominal and carbon block with silver.

Used at point of use, for drinking water with concentration of nitrate between 50 mg/l.

**INSTALLATION:** upright. **R** head is required.

**Disposable product**



# Profine®

water filter cartridges



## Profine® OCRA

La cartouche d'adoucissement partiel pour Ho.Re.Ca.  
Ajoutez du prestige à votre hôtel et votre restaurant.  
Utilisez **OCRA** avec sa résine de réduction de la dureté totale.  
Éliminez radicalement le tartre et les dépôts calcaires : **OCRA**  
vous protège vous et vos matériels.

The Cartridge for partial softening Ho.Re.Ca.  
Add prestige to your hotel and restaurant facilities.  
Use **OCRA** with its resin that reduces the total hardness of Water.  
Remove radically scales due to deposits of limestone:  
**OCRA** protects you and protects your plants.

# L'EAU N'ENTARTRE PLUS.

WATER, NO MORE SCALING



# Profine®

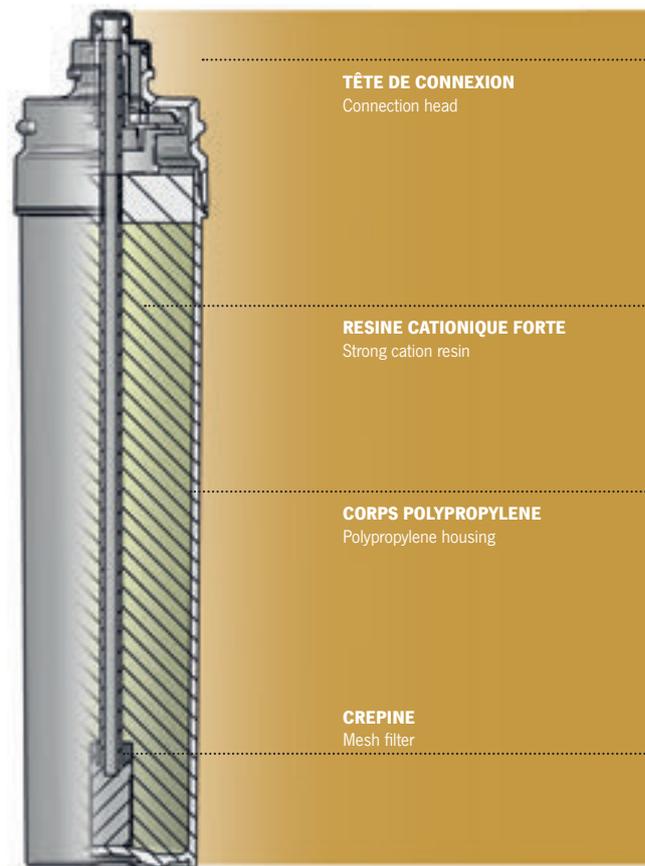
water filter cartridges

## OCRA



EAU À TRAITER Water to be treated	AUTONOMIE THÉORIQUE EN FONCTION DE LA CAPACITÉ D'ÉCHANGE NOMINAUX DES RÉSINES Theoretical capacity according to nominal ion-exchange resin capacity			DURETÉ RÉSIDUELLE Residual hardness
	Small (l)	Medium (l)	Large (l)	°F
Dur. °F Hard. °F				
10	700	1.050	1.500	2,5
15	500	750	1.000	3,8
20	350	525	750	5
25	280	420	600	6,3
30	230	350	500	7,5
35	200	300	420	8,8
40	170	260	375	10

OCRA	Small	Medium	Large
Débit de service Functional flow rate	1,3 l/min	2 l/min	2,5 l/min



### ADOUCCISSEMENT D'EAU CONTRÔLÉ PAR RESINE CATIONIQUE FORTE.

**Profine® OCRA** est une cartouche à connexion rapide avec une résine échangeuse d'ion gel forte. Filtre pour adoucissement d'eau avec une dureté résiduelle fixée (approx 25%) pour les dispensaires de boisson ou équipements similaires.

Si le système est utilisé conjointement avec un équipement destiné à l'alimentation, l'ensemble de l'équipement doit satisfaire à la réglementation 178/2002.

**INSTALLATION:** verticale. La tête **R** est indispensable.

**Produit jetable**

### WATER, NEVER SCALING.

**Profine® OCRA** is quick-connect cartridge with strong gel cation softening resin. Filter for softening drinking water, with fixed residual hardness mixing (approx. 25%), for beverage dispensers or similar equipment.

If the cartridge is used in food application equipment, the whole system must comply the EU regulation 178/2002.

**INSTALLATION:** upright. **R** head is required.

**Disposable product**



# Profine®

water filter cartridges



## Profine® VIOLET

**VIOLET**, la cartouche grande autonomie pour Ho.Re.Ca et les machines à café à grande autonomie.

Ajoutez du prestige à votre Hôtel et restaurant.

Utilisez **VIOLET** avec sa résine échangeuse d'ion carboxylique qui réduit la dureté temporaire de l'eau. Éliminez radicalement le tartre dû aux dépôts calcaires: **VIOLET** vous offre protection et protège vos équipements.

**VIOLET**, the Cartridge for Ho.Re.Ca. and Coffee Machines.

Add prestige to your hotel and restaurant facilities.

Use **VIOLET** with its carboxyl ion exchange resin that reduces the temporary hardness of Water.

Completely removes scales due to limestone deposits. The **VIOLET** protects you and your plants.

# DECARBONATATION PAR RESINE CATIONIQUE CARBOXYLIQUE FAIBLE

WATER, NO MORE SCALING  
TASTE AND ODOUR REMOVAL



# Profine®

water filter cartridges



## violet

SMALL		Capacité avec Capacity with	Capacité avec Capacity with	Capacité avec Capacity with
Dur. Hardness		by-pass 0%	by-pass 10%	by-pass 40%
°F	°dH	1	2	3
10	6	2.664	2.960	4.440
15	8	1.776	1.973	2.960
20	11	1.332	1.480	2.220
25	14	1.066	1.184	1.776
30	17	888	987	1.480
35	20	761	846	1.269
40	22	666	740	1.110

MEDIUM		Capacité avec Capacity with	Capacité avec Capacity with	Capacité avec Capacity with
Dur. Hardness		by-pass 0%	by-pass 10%	by-pass 40%
°F	°dH	1	2	3
10	6	3.996	4.440	6.660
15	8	2.664	2.960	4.440
20	11	1.998	2.220	3.330
25	14	1.598	1.776	2.664
30	17	1.332	1.480	2.220
35	20	1.142	1.269	1.903
40	22	999	1.110	1.665

LARGE		Capacité avec Capacity with	Capacité avec Capacity with	Capacité avec Capacity with
Dur. Hardness		by-pass 0%	by-pass 10%	by-pass 40%
°F	°dH	1	2	3
10	6	5.994	6.660	9.990
15	8	3.996	4.440	6.660
20	11	2.997	3.330	4.995
25	14	2.398	2.664	3.996
30	17	1.998	2.220	3.330
35	20	1.713	1.903	2.854
40	22	1.499	1.665	2.498



**TÊTE DE CONNEXION**  
Connection head

**RÉSINE CATIONIQUE FAIBLE  
EN MÉLANGE AVEC DU  
CHARBON ACTIVÉ**  
Weak cation resin mixed  
with active carbon

**CORPS POLYPROPYLENE**  
Polypropylene housing

**BLOC CHARBON ACTIF 0.5 MICRON  
IMPREGNE ARGENT**  
Carbon block 0,5 micron  
with silver ions

VIOLET	Small	Medium	Large
<b>Débit de service</b> Functional flow rate	1,3 l/min	2 l/min	2,5 l/min

### DECARBONATATION PAR RESINE CATIONIQUE CARBOXYLIQUE FAIBLE

Profine® VIOLET est conçue pour l'élimination de la dureté temporaire de l'eau de boisson. Cartouche à connexion rapide avec résine carboxylique mélangée avec des granulés de charbon actif doublé d'un bloc charbon actif imprégné argent qui, de plus assure une filtration à 0,5 microns.

Si le système est utilisé conjointement avec un équipement destiné à l'alimentation, l'ensemble de l'équipement doit satisfaire à la réglementation 178/2002.

**INSTALLATION:** verticale. La tête R est indispensable.

**Produit jetable**

### WATER, NEVER SCALING. TASTE AND ODOR REMOVAL.

Profine® VIOLET. Designed to reduce the temporary hardness of drinking water. Quick-connect cartridge with carboxylic weak cation resin mixed with granular carbon, featuring final carbon block stage with silver ions.

If the cartridge is used in food processing equipment, the whole system must comply with the EU regulation 178/2002

**INSTALLATION:** upright. R head is required.

**Disposable product**



# Profine®

water filter cartridges



## Profine® YELLOW

**YELLOW** c'est la déminéralisation!

Vous avez besoin d'éliminer tous les sels?

Choisissez la cartouche **YELLOW** afin d'obtenir de l'eau déminéralisée. Éliminer totalement la salinité de l'eau est possible grâce aux résines à lit mélangé.

**YELLOW** is demineralization!

Do you need to remove all salts and minerals?

Choose the **YELLOW** Cartridge to have demineralized Water. Total removal of salinity is possible with the mixed bed resin.

# DEMINERALISATION TOTALE

FOR THE PRODUCTION OF  
DEMINERALIZED WATER FOR  
TECHNOLOGICAL USES



# Profine®

water filter cartridges

## yellow

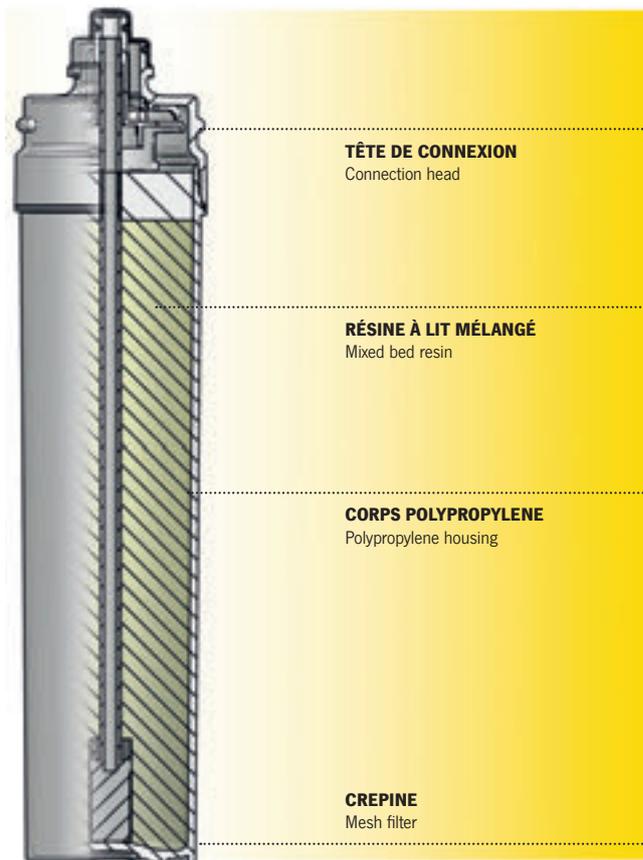


YELLOW	Small	Medium	Large
<b>Débit de service (l/min)</b> Flow rate (l/min)	1 l/min *	1,5 l/min *	2 l/min *
<b>Pression de service</b> Working pressure	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)	Min. 0.6 bar Max. 6 bar (0.06 - 0.6 MPa)
<b>Temperature</b> Temperature	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)	Min. 4.4°C Max. 38°C (40-140°F)

DÉBIT DE SERVICE (l/min)	1	1,5	2
Flow rate (l/min)			
<b>CAP. 100 MG/L CAC03 (l)</b>	205	307	460
<b>CAP. 150 MG/L CAC03 (l)</b>	136	205	307
<b>CAP. 200 MG/L CAC03 (l)</b>	102	153	230
<b>CAP. 250 MG/L CAC03 (l)</b>	82	153	230
<b>CAP. 300 MG/L CAC03 (l)</b>	68	102	153
<b>CAP. 350 MG/L CAC03 (l)</b>	58	88	132

\* Les débits peuvent sensiblement varier, en fonction de la qualité de l'eau entrante.

\* Depending on the quality of the incoming water flow rates can vary considerably.



### POUR LA PRODUCTION D'EAU DEMINERALISEE, EAU NON POTABLE

**Profine® YELLOW** est une cartouche filtrante à résine échangeuse d'ions (utilise des résines anioniques et cationiques) conçue pour la déminéralisation de l'eau. Elle inclut une cartouche à connexion rapide et un lit mélangé de résine.

**INSTALLATION:** verticale. La tête **R** est indispensable.

**Produit jetable**

### FOR DEMINERALIZED WATER PRODUCTION, FOR NON DRINKABLE WATER.

**Profine® YELLOW** ion-exchange resin filter (using cation and anion resins) designed for the total demineralization of water. It features a quick-connect cartridge with a mixed-bed demineralizing resin.

**INSTALLATION:** upright. **R** head is required.

**Disposable product**

## CARTOUCHES

### CARTRIDGES

La conception spéciale des cartouches est basé sur un modèle de raccord rapide à baïonnette qui accepte différentes tailles de cartouches et permet un remplacement périodique réalisable sans compétences particulières et sans outils. Le remplacement est donc particulièrement facile, rapide et sûr, en suivant les instructions. Vous pouvez choisir entre quatre tailles en fonction de vos besoins:

**Mini, Small, Medium e Large**

Diamètre extérieur: **87.4 mm**

Hauteur cartouche Mini: **216.5 mm**

Hauteur cartouche Small: **269 mm**

Hauteur cartouche Medium: **384 mm**

Hauteur cartouche Large: **529 mm**

The special design of the cartridges is based on a model allowing rapid fitting of different cartridges of different lengths and allowing substitution by unqualified staff without requiring tools following instructions and rotating the cartridges for a quarter turn makes it particularly easy, quick and safe.

You can choose between four sizes depending on your requirements:

**Mini, Small, Medium and Large**

External diameter: **87.4 mm**

Mini cartridge length: **216.5 mm**

Small cartridge length: **269 mm**

Medium cartridge length: **384 mm**

Large cartridge length: **529 mm**

### Profine® RED



#### STOP AUX POUSSIÈRES ET AU SABLE

Pretraitement pour système de traitement de l'eau

#### STOP DIRT AND SAND

Pretreatment in water treatment system

### Profine® BLUE



#### FILTRATION DE L'EAU ET ELIMINATION DES GOÛTS ET DES ODEURS

Dechlorination et purification de l'eau de boisson

#### WATER, FILTRATION AND TASTE & ODOR REMOVAL

Dechlorination and clarification of drinking water

### Profine® SILVER



#### MICROFILTRATION POUR EAU POTABLE

Antibactérien dechloration et purification de l'eau de boisson

#### DRINKING WATER MICROFILTRATION

Antibacterial, dechlorination and clarification of drinking water

## Profine® GOLD



**ULTRAFILTRATION POUR EAU POTABLE**  
Ultra-filtration élimine >99,99999% des bactéries

**DRINKING WATER ULTRAFILTRATION**  
Ultra-filtration removes >99,99999% of bacteria

## Profine® ARSENIC



**REDUIT LA CONCENTRATION D'ARSENIC DE L'EAU DE BOISSON**  
cartouche pour l'élimination de l'arsenic

**IT REDUCES THE CONCENTRATION OF ARSENIC IN DRINKING WATER**  
Cartridge for arsenic removal

## Profine® NITRATES



**REDUIT LA CONCENTRATION DES NITRATES DE L'EAU DE BOISSON**  
Élimination des nitrates dans l'eau de boisson

**IT REDUCES THE CONCENTRATION OF NITRATES IN DRINKING WATER**  
For the removal of nitrates in drinking water

## Profine® OCRA



**L'EAU N'ENTARTRE PLUS**  
Adoucissement d'eau contrôlé par résine cationique forte

**WATER, NEVER SCALING**  
Water softening controlled with strong cationic resin

## Profine® VIOLET



**ÉLIMINATION DE LA DURETÉ TEMPORAIRE DE L'EAU**  
Decarbonation par résine cationique carboxylique faible

**WATER, NO MORE SCALING TASTE AND ODOUR REMOVAL**  
Decarbonation with weak carboxylic cationic resin

## Profine® YELLOW



**POUR LA PRODUCTION D'EAU DEMINERALISEE, EAU NON POTABLE**  
Demineralisation totale

**FOR THE PRODUCTION OF DEMINERALIZED WATER FOR TECHNOLOGICAL USES**  
Total demineralization

# Profine® HEADS

TESTATE Profine®

## LE GENIE NOVATEUR ITALIEN A DONNÉ NAISSANCE À UN NOUVEAU PRODUIT: LA TÊTE DE CARTOUCHE MODULAIRE.

Un design compact, entièrement fabriqué en Italie qui convient à tous les types de montage.

### Il est disponible en quatre versions:

- a) Tête multiple:** L'entrée est opposée à la sortie et elle peut être utilisée seule ou en assemblage multiple pour combiner différents types de cartouches et obtenir différents étages de filtration.\*
- b) Tête Simple:** L'entrée et la sortie sont du même côté et elle peut être utilisée seule ou comme dernier composant d'un système combinant plusieurs types différents de cartouches. Elle est conçue pour réduire l'encombrement lors de l'installation.\*
- c) Tête parallèle:** Entrée et sortie en ligne. Elle peut être utilisée seule ou comme dernier composant d'un montage parallèle combinant le même type de cartouches afin d'augmenter l'autonomie ou le débit.
- d) Tête R:** L'entrée est opposée à la sortie. Elle peut être utilisée seule et ne peut être utilisée qu'avec les cartouches de la série R. Cette tête gère un flux irréversible et est équipée d'un contrôleur de flux et d'un anti retour intégrés.\*

**L'équerre de maintien** est conçue afin de garantir une accroche maximale et sécurisée de la cartouche lors des opérations de remplacement et vous apporter un système stable, non vibrant et solide. Elle permet toujours une rotation à 180° de la tête sur son axe offrant ainsi une complète adaptabilité des joints IN-OUT, gauche et droite selon les besoins sur site.

### Les équerres sont fabriquées selon quatre modèles de base:

- a) Murale, anfile à 90°:** avec une surface latérale verticale, elle est faite pour être montée contre un mur vertical de n'importe quel type (métal, bois ou parpaing)
- b) Droite:** sans aucun soutien, il peut être utilisé pour monter sur des supports existants.
- c) Metal personnalisable:** en acier et spécifique pour chaque application, elle vous permet de minimiser l'encombrement et offre une plus grande mobilité de la cartouche.
- d) Double ou Triple:** pour application spéciales, des équerres spécifique sont disponibles, elles permettent le placement de têtes variées de différents modèles.

\*Vous pouvez humidifier le côté en faisant tourner la tête à 180°.

## THE ITALIAN INNOVATIVE GENIUS HAS GIVEN BIRTH TO ANOTHER NEW PRODUCT: THE MODULAR CARTRIDGE HEAD.

A compact design, completely made in Italy suitable for all types of assembly.

### It is available in four versions:

- a) Multiple Head:** provides the input and the output from an opposite line and can be used on its own or as a component in treatments combining different types of cartridges for various stages of filtration.\*
- b) Single Head:** provides the input and the output from the same side and can be used on its own or as the final component of a system combining different types of cartridges. It is designed to get more compact during installation.\*
- c) Parallel Head:** provides the input and the output in line. It can be used as a on its own or as the final component of a parallel system combining the same type of cartridge in order to increase the autonomy or flow rate.
- d) R Head:** provides the input and the output in opposite line and can be used on its own or matched exclusively to cartridges series R. The head has irreversible flow and is equipped with flow control and non-return valve in accordance with the regulations.\*

**The support bracket** is designed to guarantee maximum safety in hooking the cartridges during the operations of replacement and to give a solid, stable non vibrating system. It always allows a rotation of 180° of the head on the axis, thus offering a complete adaptability of the IN-OUT joints, left and right, according to the needs of the plant.

### The brackets are made according to four basic patterns:

- a) Mural, 90° Square:** with vertical lateral surface, it is made to mount on a vertical wall and it is usable on any type of surface (metal, wood, or brickwork).
- b) Straight:** without any support, it can be used to mount on existing supports.
- c) Customizable metal:** made of steel and specific for each application, it allows you to minimize space requirements and provides greater mobility of the cartridge.
- d) Duplex or Triplex:** for special applications, specific brackets are available that they allow the placement of various heads in different patterns.

\*You can moisten the side by rotating the head 180°.

## SUPPORTS DE CARTOUCHES MODULAIRES MODULAR CARTRIDGE HEADS

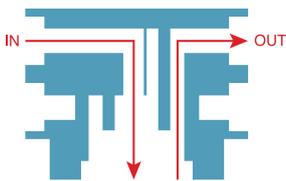


**Cartouches standard**  
Standard cartridge

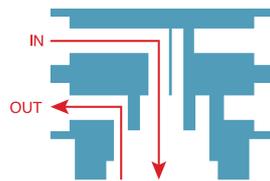


**OCRA - ARSENIC  
NITRATES  
YELLOW - VIOLET**  
LES UTILISER SEULEMENT  
AVEC LE SUPPORT R  
Use only head R

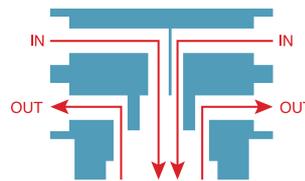
### FLUX DANS LES TÊTES - WATER FLUX IN HEADS



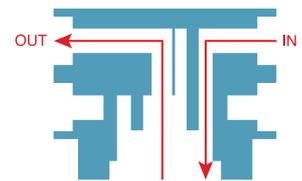
**a. Tête multiple**  
Series Head



**b. Tête Simple**  
Single Head



**c. Tête parallèle**  
Parallel Head



**b. Tête R**  
R Head

# Profine®

water filter cartridges

**TABLEAU D'APPLICATION DES CARTOUCHES Profine®**  
TABLE OF APPLICABILITY OF Profine® CARTRIDGES

GENRE TYPE	Turbidité Turbidity	Chlore THM Chlorine THM	Dureté totale Total hardness	Dureté temporaire Temporary hardness	Salinité Salinity	CL Bactériostatique Bacteriostatic	CL Ultrafiltration Ultrafiltration	Arsenic Arsenic	Nitrates Nitrates	Eau de boisson Drinking use
RED	Y	N	N	N	N	N	N	N	N	N
BLUE	Y	Y	N	N	N	N	N	N	N	Y
SILVER	Y	Y	N	N	N	Y	N	N	N	Y
GOLD	Y	Y	N	N	N	Y	Y	N	N	Y
ARSENIC	N	N	N	N	N	Y	N	Y	N	Y
NITRATES	N	N	N	N	N	N	N	N	Y	Y
OCRA	N	N	Y	N	N	N	N	N	N	Y
VIOLET	Y	Y	N	Y	N	N	N	N	N	Y
YELLOW	N	N	Y	Y	Y	N	N	N	N	N

Vous ne pouvez utiliser ces cartouches que pour le traitement d'une eau déclarée potable d'origine. L'utilisation avec une eau de potabilité incertaine ou potentiellement contaminée microbiologiquement, sans pré ou post traitement est strictement interdit.

Y = Oui - yes  
N = Non - no

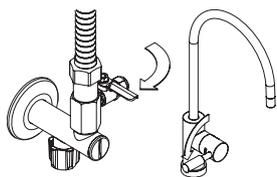
*These cartridges must only be used for the treatment of water declared drinkable at origin. It is strictly prohibited to use the cartridges for water of questionable potability or microbiologically contaminated water without adequate pre-treatment disinfection before or after the system.*



## INSTRUCTION DE REMPLACEMENT DES CARTOUCHES CARTRIDGE REPLACEMENT INSTRUCTIONS

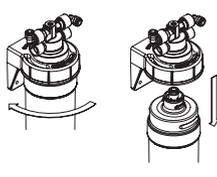
**Merci de prendre note que les notes à suivre sont un résumé des instructions données dans le guide de l'utilisateur.**

Please be aware that the following notes are a summarized version of the directions given in the user guide.



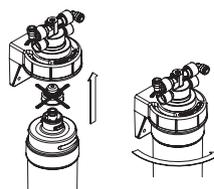
1. Fermer l'arrivée d'eau et ouvrir le robinet dédié.

Close the water inlet valve and open the outlet valve.



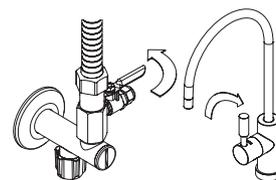
2. Tourner la cartouche de 1/4 de tour vers la gauche puis tirer sur la cartouche.

Turn the cartridge a 1/4 turn to the left and pull it out.



3. Enlever le capuchon de sécurité et mouiller les joint storiqes. Engoncer la cartouche dans la tête puis tourner de 1/4 de tour vers la droite.

Remove the cap seal and moisten the O-rings with water: push the cartridge up and turn it a 1/4 turn to the right.



4. Ouvrir l'arrivée d'eau et laisser couler l'eau pendant 5 mn avant de vous servir.

Open the water inlet valve and allow the water to run for 5 minutes before using.

## **LET'S GO PROFINE!**

### **Profine® Project**

L'objectif de Profine® est d'informer de plus en plus de monde sur le thème de l'eau de boisson.

Nous souhaitons rendre captivant et compréhensible le fait qu'il est possible d'avoir une réelle et simple alternative à l'eau en bouteille. Pour cette raison, Profine® prend toutes les opportunités afin de réussir à changer les habitudes de ceux qui ne boivent pas encore l'eau du robinet.

Intellectuels, bloggers, artistes, experts ainsi que tous ceux qui n'ont jamais pensé à l'eau qu'ils boivent : nous voulons partager avec eux notre pensée. Dans ces pages, vous trouverez le travail que l'artiste Giordano Rizzardi a créé pour parler de la ligne Profine, né pour améliorer l'eau à la maison, dans les restaurants, bars, activités et industries. Merci à Giordano Rizzardi pour son engagement, sa sensibilité artistique et une certaine irrévérence aux motifs d'expression contemporains, hors des sentiers battus.

*Bon voyage et une bonne eau!*

## **LET'S GO PROFINE!**

### **Profine® Project**

The aim of Profine is to make more and more people aware of the theme of drinking water. We want to make captivating and understandable how it's possible having a real and simple alternative to bottled water.

For this reason, Profine takes every opportunity to succeed in changing the habits of those who don't drink water from the tap at home yet.

Intellectuals, bloggers, artists, experts in the field, up to those who have never thought about the water they drink: we want to share with all this our thinking! In these pages you will find the works that the artist Giordano Rizzardi has created to tell Profine line, born to improve the water of home, restaurants, bars, activities, and industries.

The engagement of Giordano Rizzardi, thanks to its artistic sensibility and a certain irreverence to the contemporary expressive patterns, leads off this exciting path.

*Bon voyage and good water!*

**[www.giordanorizzardi.com](http://www.giordanorizzardi.com)**

#### **adv.**

Art Work Studio srl

#### **illustration**

Giordano Rizzardi

#### **coordination**

Alice Babolin

**printed in Italy . oct. 2014**

Tipografia **BST**

